

BLUEWEAR®
ROUGH WORKWEAR

SV	ARBETSHANDSKAR
NO	ARBEIDSHANSKER
DA	ARBEJDSHANDSKER
PL	RĘKAWICE ROBOCZE
EN	WORK GLOVES
DE	ARBEITSHANDSCHUHE
FI	TYÖKÄSINEET
FR	GANTS DE TRAVAIL
NL	WERKHANDSCHOENEN

Size/Rozmiar: 8

**Size range/
Zakres rozmiarów: 8-11**

Item no. 007116

Jula AB

www.jula.com

Box 363, SE-532 24 Skara

Made in Pakistan.

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 2777:
SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park,
Clonee, D15YN2P, Ireland.



These gloves bears CE marking
to demonstrate compliance with
Regulation (EU) 2016/425 Personal
Protective Equipment and meet the
standards EN 388:2016+A1:2018, EN
ISO 21420:2020.



Национальный институт математики и механики Уральского государственного университета им. первого Президента России Б.Н. Ельцина, Екатеринбург

00007-1-04_00007-1-12_00007-1-06_00007-1-05

BLUEWEAR®

Journal of Management Inquiry 23(1) 3-16

[illegible]

WORK GLOVES / ARBETSHANDSKE / MONTERINGSHANSKER / ARBEJDSHANDSKER / REKAWICE
MONTAŻOWE / ARBEITSHANDSCHUH / TYÖHANSKAT / GANTS DE TRAVAIL / WERKHANDSCHOEN

[illegible][illegible]

1. 100% 2. 100% 3. 100% 4. 100% 5. 100%

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Equivalent standard</u>
PPR (EU) / 2016 / 123	EN ISO 15626:2020, EN ISO 2016-A1:2016 Col B

[illegible]

This product was ☐ marketed in year / Produktion ☐ markiert in / Dieser produkt ist ☐ markiert in / Produkt ist ☐ markiert in /
 Wykazał się tymi danymi / Dieses Produkt ist ☐ in dem Jahr / Dieses Produkt ist ☐ in dem Jahr / Dieses Produkt ist ☐ in dem Jahr /
 Ce produkt nie był wprowadzany / Das Produkt wurde ☐ nicht eingeführt / Das Produkt wurde ☐ nicht eingeführt / Das Produkt wurde ☐ nicht eingeführt /

[illegible][illegible]

Relaxation Interventions:
 For more information, contact: info@relaxation.com

Source: U.S. Census Bureau, *Current Population Reports*, 1990.

VARNING!/ADVARSEL!/ADVARSEL!/ OSTRZEŻENIE!/WARNING!

VARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskinen.

Handskarnas hållbarhet påverkas av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är fria från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och ventilerat utrymme fritt från fukt, smuts, mögel och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kasseras i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen.

ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risiko for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen.

Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten fukt, smuss, mugg og sollys. Ikke lever inn hansker til gjenvinning i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke bruk produktet dersom det oppstår reaksjoner.

Advarsel! Handsker bør ikke bruges, når der er risiko for at komme i klemme i maskinens bevægelige dele.

Handskernes holdbarhed afhænger af, hvordan de bruges. Kontrollér altid, at handskerne ikke er beskadigede før hver brug. Opbevar handskerne på et rent, tørt og ventileret sted uden fugt, snus, skimmel og sollys. Efterlad ikke handsker i forurenset tilstand, hvis de skal genbruges. Fjern så meget som muligt af eventuel forurensing fra handskerne. Bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovgivning. Det anvendte materiale er ikke kendt som værende allergifremkaldende. Hvis der opstår en reaktion, skal du stoppe med at bruge dem.

OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.

Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie ulegną zawilgoceniu, zabrudzeniu ani działaniu pleśni czy światła słonecznego. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie odkładaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu postaraj się je jak najlepiej wyczyścić. Rękawice należy przekazywać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie zauważono, aby wykorzystane materiały wywoływały alergię. W razie wystąpienia reakcji alergicznej proszę zaprzestać stosowania.

WARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.

The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use.

WARNUNG!/ VAROITUS! ATTENTION!/ WAARSCHUWING!

WARNUNG! Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Teilen der Maschine verfangen.

Die Haltbarkeit der Handschuhe wird durch die Verwendung der Handschuhe beeinflusst.

Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und belüfteten Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel und Sonnenlicht ist. Handschuhe nicht verschmutzt lassen, wenn sie wiederverwendet werden sollen. Entfernen Sie alle Verunreinigungen von den Handschuhen so weit wie möglich. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.

Käsineiden kestävyys vaikuttaa niiden käyttötapaa.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, homeetta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö.

ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s'il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.

La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s'ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n'est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter.

WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.

De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt.

Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschoenen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.

EN 388:2016+A1:2018

Cat II



Testad på handskens handflata/ Testet på handskens
håndflate/ Testet på handskens håndflad/
Przetestowano na dłoń rękawicy/ Tested on gloves palm/
Getestet an der Handfläche des Handschuhs/ Testattu
käsiineen kämmenpuolella/ Testé au niveau de la paume/
Getest op de handpalm van de handschoen

3 1 2 1 X

Nötningsresistens/ Abrasionmotstand/ Slidstyrke/
Odporność na ścieranie/ Abrasion resistance/
Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/ Résistance à
l'abrasion/ Slijtvast
(1-4)

Skärresistens (Coup Test) Kuttmotstand (Coup
Test) Skærefasthed (Coup Test) Odporność na
rozcięcie (Coup Test) Blade cut resistance (Coup Test)
Schneidwiderstand (Coup-Test) Leikkauskestävyys
(Coup-testi) Résistance à la coupure (Coup Test)
Snijbestendig (Coup Test)
(1-5)

Rivresistens/ Rivmotstand/ Rivemotstand /
Odporność na rozerwanie/ Tear resistance/
Reißfestigkeit/ Repäisyvastus/ Résistance à la
déchirure/ Scheurbestendigheid
(1-4)

Punkteringsresistens/ Punkteringsmotstand/
Punkteringsresistens/ Odporność na przebicie/
Puncture resistance/ Durchstichfestigkeit/
Läpäisyvastus/ Résistance au poinçonnage/
Prikbestendig
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)
Kuttmotstand (TDM-100 test)
Skærefasthed (TDM-100 test)
Odporność na rozcięcie (TDM-100 test)
Cut resistance (TDM-100 test)
Schneidwiderstand (TDM-100-Test)
Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)
Résistance à la coupure (test TM-100)
Snijbestendig (TDM-100 test)
(A-F)

- X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
- X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
- X Produktet er ikke blevet vurderet for denne egenskap.
- X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
- X Product not assessed for this property.
- X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
- X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
- X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
- X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.

SE/NO/DA/PL/EN/DE/FI/FR/NL

SE Användbar livslängd

Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum. Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

NO Foreldet

Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes. Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvisse seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

DA Brugbar levetid

Hvis produktet opbevares korrekt, vil dets mekaniske egenskaber ikke ændre sig efter fremstillingsdatoen. Levetiden kan ikke specificeres, men afhænger af brugen og af, at produktet kun bruges til det tilsigtede formål.

PL Starzenie się

W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji. Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

EN Obsolescence

When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

DE Nutzungsdauer

Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht. Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

FI Käyttöikä

Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen. Käyttöikää ei voida määrittellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

FR Durée de vie utile

S'il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication.

La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l'usage et de l'utilisation conforme à l'objectif prévu.

NL Nuttige levensduur

Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.

De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.

BLUEWEAR®
ROUGH WORKWEAR

SV	ARBETSHANDSKAR
NO	ARBEIDSHANSKER
DA	ARBEJDSHANDSKER
PL	RĘKAWICE ROBOCZE
EN	WORK GLOVES
DE	ARBEITSHANDSCHUHE
FI	TYÖKÄSINEET
FR	GANTS DE TRAVAIL
NL	WERKHANDSCHOENEN

Size/Rozmiar: 9

**Size range/
Zakres rozmiarów: 8-11**

Item no. 007117

Jula AB

www.jula.com

Box 363, SE-532 24 Skara

Made in Pakistan.

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 2777:
SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park,
Clonee, D15YN2P, Ireland.



These gloves bears CE marking
to demonstrate compliance with
Regulation (EU) 2016/425 Personal
Protective Equipment and meet the
standards EN 388:2016+A1:2018, EN
ISO 21420:2020.



Наименование: А.А.Иванович; П.П.Петрович; В.В.Васильевич; М.М.Михайлович; С.С.Сергеевич; И.И.Ильиничев; О.О.Олегович

00007-1-104_00007-1-112_00007-1-106_00007-1-125

BLUEWEAR®

Journal of Management Inquiry 23(1) 3-16
© The Author(s) 2014
Reprints and permissions: sagepub.com/journalsPermissions.nav
DOI: 10.1177/1056492614525001

Die Darstellung der Uniformität ist immer wieder die Selbstverantwortung der Marktanalysten. / Dieses Merkmal des heterogenen Marktes ist ein Widerspruch, weil es eine Einheitlichkeit in der Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht. / Einziges Kriterium der Abgrenzung ist die Abgrenzung nach der Abgrenzung der Marktstruktur. / Dieses Kriterium ist wiederum ein Widerspruch, weil es die Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht. / Die Darstellung der Uniformität ist immer wieder die Selbstverantwortung der Marktanalysten. / Dieses Merkmal des heterogenen Marktes ist ein Widerspruch, weil es eine Einheitlichkeit in der Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht. / Einziges Kriterium der Abgrenzung ist die Abgrenzung nach der Abgrenzung der Marktstruktur. / Dieses Kriterium ist wiederum ein Widerspruch, weil es die Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht.

WORK GLOVES / ARBETSHANDSKE / MONTERINGSHANSKER / ARBEJDSHANDSKER / REKAWICE
MONTAZONE / ARBEITSHANDSCHUH / TYÖHANSKAT / GANTS DE TRAVAIL / WERKHANDSCHOEN

[illegible][illegible]

1. 100% 2. 100% 3. 100% 4. 100% 5. 100%

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Equivalent standard</u>
PPR (EU) / 2016 / 123	EN ISO 15626:2020, EN ISO 2016-A1:2016 Col B

[illegible]

This product was ☐ marketed in year / Produktion ☐ markiert in / Dieser produkt ist ☐ markiert in / Produkt ist ☐ markiert in /
 Wykazał sytuację sytuacji ☐ w roku / Dimes Produkt ist ☐ markiert in / Konstellation im Jahr / Time table on ☐ marketing situation /
 Co zostało już w przeszłości ☐ and ☐ zostało w ☐ poprzednio / In the past / 19

*Bijgevoegd het versie van de handleiding van / Ondersteund het volgende systeem en / Bijgevoegd het volgende systeem en / Ondersteund het volgende systeem en /
PostgreSQL 9.1 (en later) / Ondersteund het versie van de handleiding van / Adresgegevens, postcodes en postcodes / Bijgevoegd versie van de versie van
/ Ondersteund het volgende systeem en /

DOI: 10.1002/for

Relaxation Interventions:

Source: U.S. Census Bureau, *Current Population Reports*, 1990.

VARNING!/ADVARSEL!/ADVARSEL!/ OSTRZEŻENIE!/WARNING!

VARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskinen.

Handskarnas hållbarhet påverkas av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är fria från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och ventilerat utrymme fritt från fukt, smuts, mögel och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kasseras i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen.

ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risiko for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen.

Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten fukt, smuss, mugg og sollys. Ikke lever inn hansker til gjenvinning i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke bruk produktet dersom det oppstår reaksjoner.

Advarsel! Handsker bør ikke bruges, når der er risiko for at komme i klemme i maskinens bevægelige dele.

Handskernes holdbarhed afhænger af, hvordan de bruges. Kontrollér altid, at handskerne ikke er beskadigede før hver brug. Opbevar handskerne på et rent, tørt og ventileret sted uden fugt, snavs, skimmel og sollys. Efterlad ikke handsker i forurenset tilstand, hvis de skal genbruges. Fjern så meget som muligt af eventuel forurening fra handskerne. Bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovgivning. Det anvendte materiale er ikke kendt som værende allergifremkaldende. Hvis der opstår en reaktion, skal du stoppe med at bruge dem.

OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.

Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie ulegną zawilgoceniu, zabrudzeniu ani działaniu pleśni czy światła słonecznego. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie odkładaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu postaraj się je jak najlepiej wyczyścić. Rękawice należy przekazywać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie zauważono, aby wykorzystane materiały wywoływały alergię. W razie wystąpienia reakcji alergicznej proszę zaprzestać stosowania.

WARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.

The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use.

WARNUNG!/ VAROITUS! ATTENTION!/ WAARSCHUWING!

WARNUNG! Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Teilen der Maschine verfangen.

Die Haltbarkeit der Handschuhe wird durch die Verwendung der Handschuhe beeinflusst.

Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und belüfteten Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel und Sonnenlicht ist. Handschuhe nicht verschmutzt lassen, wenn sie wiederverwendet werden sollen. Entfernen Sie alle Verunreinigungen von den Handschuhen so weit wie möglich. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.

Käsineiden kestävyys vaikuttaa niiden käyttötapaa.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, homeetta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö.

ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s'il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.

La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s'ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n'est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter.

WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.

De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt.

Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschoenen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.

EN 388:2016+A1:2018

Cat II



Testad på handskens handflata/ Testet på handskens
håndflate/ Testet på handskens håndflad/
Przetestowano na dłoni rękawicy/ Tested on gloves palm/
Getestet an der Handfläche des Handschuhs/ Testattu
käsiineen kämmenpuolella/ Testé au niveau de la paume/
Getest op de handpalm van de handschoen

3 1 2 1 X

Nötningsresistens/ Abrasionmotstand/ Slidstyrke/
Odporność na ścieranie/ Abrasion resistance/
Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/ Résistance à
l'abrasion/ Slijtvast
(1-4)

Skärresistens (Coup Test) Kuttmotstand (Coup
Test) Skærefasthed (Coup Test) Odporność na
rozcięcie (Coup Test) Blade cut resistance (Coup Test)
Schneidwiderstand (Coup-Test) Leikkauskestävyys
(Coup-testi) Résistance à la coupure (Coup Test)
Snijbestendig (Coup Test)
(1-5)

Rivresistens/ Rivmotstand/ Rivemotstand /
Odporność na rozerwanie/ Tear resistance/
Reißfestigkeit/ Repäisyvastus/ Résistance à la
déchirure/ Scheurbestendigheid
(1-4)

Punkteringsresistens/ Punkteringsmotstand/
Punkteringsresistens/ Odporność na przebicie/
Puncture resistance/ Durchstichfestigkeit/
Läpäisyvastus/ Résistance au poinçonnage/
Prikbestendig
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)
Kuttmotstand (TDM-100 test)
Skærefasthed (TDM-100 test)
Odporność na rozcięcie (TDM-100 test)
Cut resistance (TDM-100 test)
Schneidwiderstand (TDM-100-Test)
Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)
Résistance à la coupure (test TM-100)
Snijbestendig (TDM-100 test)
(A-F)

- X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
- X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
- X Produktet er ikke blevet vurderet for denne egenskap.
- X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
- X Product not assessed for this property.
- X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
- X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
- X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
- X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.

SE/NO/DA/PL/EN/DE/FI/FR/NL

SE Användbar livslängd

Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum. Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

NO Foreldet

Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes. Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvisse seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

DA Brugbar levetid

Hvis produktet opbevares korrekt, vil dets mekaniske egenskaber ikke ændre sig efter fremstillingsdatoen. Levetiden kan ikke specificeres, men afhænger af brugen og af, at produktet kun bruges til det tilsigtede formål.

PL Starzenie się

W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji. Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

EN Obsolescence

When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

DE Nutzungsdauer

Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht. Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

FI Käyttöikä

Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen. Käyttöikää ei voida määrittellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

FR Durée de vie utile

S'il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication.

La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l'usage et de l'utilisation conforme à l'objectif prévu.

NL Nuttige levensduur

Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.

De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.

BLUEWEAR®
ROUGH WORKWEAR

SV	ARBETSHANDSKAR
NO	ARBEIDSHANSKER
DA	ARBEJDSHANDSKER
PL	RĘKAWICE ROBOCZE
EN	WORK GLOVES
DE	ARBEITSHANDSCHUHE
FI	TYÖKÄSINEET
FR	GANTS DE TRAVAIL
NL	WERKHANDSCHOENEN

Size/Rozmiar: 10

**Size range/
Zakres rozmiarów: 8-11**

Item no. 007118
Jula AB
www.jula.com
Box 363, SE-532 24 Skara
Made in Pakistan.

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 2777:
SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park,
Clonee, D15YN2P, Irland.



These gloves bears CE marking
to demonstrate compliance with
Regulation (EU) 2016/425 Personal
Protective Equipment and meet the
standards EN 388:2016+A1:2018, EN
ISO 21420:2020.



Beskrivningen / **Hörselbeskrivningen** / **Värdebeskrivningen** / **Nämnar uttryck** / **Hörselbeskrivningen**

0007-1741 0007-1742 0007-1743 0007-1744

BLUEWEAR®

Journal of Management Inquiry 22(1) 3-14

(The declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.) / *Deklaracija konformnosti se izdava pod odgovornost proizvođača.* / *Declaratia de conformare este eliberata pe numele responsabilitatii producatorului.*

WORK GLOVES / ARBETSHANDSKE / MONTERINGSHANSKER / ARBEJDSHANDSKE / REKAWICE
MONTAŻOWE / ARBEITSHANDSCHUH / TYÖHANSKAT / GANTS DE TRAVAIL / WERKHANDSCHOEN

Confirms: Is the following directive, regulation and standards / Overensstemmer med følgende direktiv, forordninger og standarder / Is samment med følgende direktiv, forordninger og standarder / Confirms the following directive, regulations and standards / Is together a nedsatte/jeg identificeret, regulering i normen / Etspillets til den følgende direktiv, forordninger og standarder / Sammenligner direktivet, ordet / Is standarder reduktion / Confirms som direktiv, reglement og normen standard / Validerer som de følgende direktiv, ordet / Is sammenligner og sammenligner

[illegible]

Figure 1 illustrates the experimental setup. A participant is seated at a table, looking at a screen. The screen displays a 'Stimulus' area with a 'Target' and a 'Response' area. The participant's hand is positioned over the 'Response' area. The diagram is labeled 'Figure 1' and includes a legend for 'Stimulus' and 'Response'.

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Equivalent standard</u>
PPR (EU) / 2016 / 123	EN ISO 15626:2020, EN ISO 2016-A1:2016 Col B

[illegible][illegible]

(Signed) Her ord er løst/hall' / Underforstået Her ord/på vegne af os / Signed! Her ord på vegne af os / Underforstået Her ord på vegne af /
Poistgaars-afretterier i tus kleru! Underforstået Her ord er løst/hall' os / Abtægtskøbet/gæsterne ja gæsterne! Signed paa et af os med et
(Underforstået) paa os gæsterne.

TABLE 1

Relational Database Creation:
 The following commands create a database named `mydb` and a table named `mytable` within it:

Source: <http://www.fishbase.org>

VARNING!/ADVARSEL!/ADVARSEL!/ OSTRZEŻENIE!/WARNING!

VARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskinen.

Handskarnas hållbarhet påverkas av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är fria från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och ventilerat utrymme fritt från fukt, smuts, mögel och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kasseras i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen.

ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risiko for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen.

Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten fukt, smuss, mugg og sollys. Ikke lever inn hansker til gjenvinning i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke bruk produktet dersom det oppstår reaksjoner.

Advarsel! Handsker bør ikke bruges, når der er risiko for at komme i klemme i maskinens bevægelige dele.

Handskernes holdbarhed afhænger af, hvordan de bruges. Kontrollér altid, at handskerne ikke er beskadigede før hver brug. Opbevar handskerne på et rent, tørt og ventileret sted uden fugt, snavs, skimmel og sollys. Efterlad ikke handsker i forurenset tilstand, hvis de skal genbruges. Fjern så meget som muligt af eventuel forurening fra handskerne. Bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovgivning. Det anvendte materiale er ikke kendt som værende allergifremkaldende. Hvis der opstår en reaktion, skal du stoppe med at bruge dem.

OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.

Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie ulegną zawilgoceniu, zabrudzeniu ani działaniu pleśni czy światła słonecznego. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie odkładaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu postaraj się je jak najlepiej wyczyścić. Rękawice należy przekazywać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie zauważono, aby wykorzystane materiały wywoływały alergię. W razie wystąpienia reakcji alergicznej proszę zaprzestać stosowania.

WARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.

The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use.

WARNUNG!/ VAROITUS! ATTENTION!/ WAARSCHUWING!

WARNUNG! Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Teilen der Maschine verfangen.

Die Haltbarkeit der Handschuhe wird durch die Verwendung der Handschuhe beeinflusst.

Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und belüfteten Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel und Sonnenlicht ist. Handschuhe nicht verschmutzt lassen, wenn sie wiederverwendet werden sollen. Entfernen Sie alle Verunreinigungen von den Handschuhen so weit wie möglich. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.

Käsineiden kestävyys vaikuttaa niiden käyttötapaa.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, homeetta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö.

ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s'il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.

La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s'ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n'est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter.

WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.

De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt.

Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschoenen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.

EN 388:2016+A1:2018

Cat II



Testad på handskens handflata/ Testet på handskens
håndflate/ Testet på handskens håndflad/
Przetestowano na dłoń rękawicy/ Tested on gloves palm/
Getestet an der Handfläche des Handschuhs/ Testattu
käsiineen kämmenpuolella/ Testé au niveau de la paume/
Getest op de handpalm van de handschoen

3 1 2 1 X

Nötningsresistens/ Abrasionmotstand/ Slidstyrke/
Odporność na ścieranie/ Abrasion resistance/
Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/ Résistance à
l'abrasion/ Slijtvast
(1-4)

Skärresistens (Coup Test) Kuttmotstand (Coup
Test) Skærefasthed (Coup Test) Odporność na
rozcięcie (Coup Test) Blade cut resistance (Coup Test)
Schneidwiderstand (Coup-Test) Leikkauskestävyys
(Coup-testi) Résistance à la coupure (Coup Test)
Snijbestendig (Coup Test)
(1-5)

Rivresistens/ Rivmotstand/ Rivemotstand/
Odporność na rozerwanie/ Tear resistance/
Reißfestigkeit/ Repäisyvastus/ Résistance à la
déchirure/ Scheurbestendigheid
(1-4)

Punkteringsresistens/ Punkteringsmotstand/
Punkteringsresistens/ Odporność na przebicie/
Puncture resistance/ Durchstichfestigkeit/
Läpäisyvastus/ Résistance au poinçonnage/
Priikbestendig
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)
Kuttmotstand (TDM-100 test)
Skærefasthed (TDM-100 test)
Odporność na rozcięcie (TDM-100 test)
Cut resistance (TDM-100 test)
Schneidwiderstand (TDM-100-Test)
Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)
Résistance à la coupure (test TM-100)
Snijbestendig (TDM-100 test)
(A-F)

- X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
- X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
- X Produktet er ikke blevet vurderet for denne egenskap.
- X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
- X Product not assessed for this property.
- X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
- X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
- X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
- X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.

SE/NO/DA/PL/EN/DE/FI/FR/NL

SE Användbar livslängd

Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum. Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

NO Foreldet

Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes. Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvisse seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

DA Brugbar levetid

Hvis produktet opbevares korrekt, vil dets mekaniske egenskaber ikke ændre sig efter fremstillingsdatoen. Levetiden kan ikke specificeres, men afhænger af brugen og af, at produktet kun bruges til det tilsigtede formål.

PL Starzenie się

W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji. Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

EN Obsolescence

When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

DE Nutzungsdauer

Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht. Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

FI Käyttöikä

Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen. Käyttöikää ei voida määrittellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

FR Durée de vie utile

S'il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication.

La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l'usage et de l'utilisation conforme à l'objectif prévu.

NL Nuttige levensduur

Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.

De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.

BLUEWEAR®
ROUGH WORKWEAR

SV	ARBETSHANDSKAR
NO	ARBEIDSHANSKER
DA	ARBEJDSHANDSKER
PL	RĘKAWICE ROBOCZE
EN	WORK GLOVES
DE	ARBEITSHANDSCHUHE
FI	TYÖKÄSINEET
FR	GANTS DE TRAVAIL
NL	WERKHANDSCHOENEN

Size/Rozmiar: 11

**Size range/
Zakres rozmiarów: 8-11**

Item no. 007121
Jula AB
www.jula.com
Box 363, SE-532 24 Skara
Made in Pakistan.

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 2777:
SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park,
Clonee, D15YN2P, Irland.



These gloves bears CE marking
to demonstrate compliance with
Regulation (EU) 2016/425 Personal
Protective Equipment and meet the
standards EN 388:2016+A1:2018, EN
ISO 21420:2020.



Национальный институт математики и механики Уральского государственного университета им. первого Президента России Б.Н. Ельцина, Екатеринбург

00007-1-104_00007-1-112_00007-1-106_00007-1-125

BLUEWEAR®

Journal of Management Inquiry 23(1) 3-16
© The Author(s) 2014
Reprints and permissions: sagepub.com/journalsPermissions.nav
DOI: 10.1177/1056492614525001

Die Darstellung der Uniformität ist immer wieder die Selbstverantwortung der Marktanalysten. / Dieses Merkmal des heterogenen Marktes ist ein Widerspruch, weil es eine Einheitlichkeit in der Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht. / Einziges Kriterium der Abgrenzung ist die Abgrenzung nach der Abgrenzung der Marktstruktur. / Dieses Kriterium ist wiederum ein Widerspruch, weil es die Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht. / Die Darstellung der Uniformität ist immer wieder die Selbstverantwortung der Marktanalysten. / Dieses Merkmal des heterogenen Marktes ist ein Widerspruch, weil es eine Einheitlichkeit in der Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht. / Einziges Kriterium der Abgrenzung ist die Abgrenzung nach der Abgrenzung der Marktstruktur. / Dieses Kriterium ist wiederum ein Widerspruch, weil es die Abgrenzung des Marktes impliziert, die aber wiederum die Abgrenzung des Marktes selbst wieder problematisch macht.

WORK GLOVES / ARBETSHANDSKE / MONTERINGSHANSKER / ARBEJDSHANDSKER / REKAWICE
MONTAŻOWE / ARBEITSHANDSCHUH / TYÖHANSKAT / GANTS DE TRAVAIL / WERKHANDSCHOEN

[illegible]

0-1000000 0-1000000 0-1000000 0-1000000 0-1000000 0-1000000 0-1000000 0-1000000



100% 90% 80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Equivalent standard</u>
PPR (EU) / 2016 / 123	EN ISO 15626:2020, EN ISO 2016-A1:2016 Col B

[illegible]

This product was ☐ marketed in year / Produktion ☐ markiert in / Dieser produkt ist ☐ markiert in / Produkt ist ☐ markiert in /
 Wykazał sytuację sytuacji ☐ w roku / Dimes Produkt ist ☐ markiert in / Konstellation im Jahr / Time table on ☐ marketing situation /
 Co zostało już w przeszłości ☐ and ☐ zostało w ☐ poprzednio / In the past / 19

*Bijgevoegd het versie van de handleiding van / Ondersteund het volgende systeem en / Bijgevoegd het volgende systeem en / Ondersteund het volgende systeem en /
PostgreSQL 9.1 (en later) / Ondersteund het versie van de handleiding van / Adresgegevens, postcodes en postcodes / Bijgevoegd versie van de versie van
/ Ondersteund het volgende systeem en /

TABLE 1

Relational Database Creation:
 The following commands create a database named `mydb` and a table named `mytable` within it:

Source: <http://www.fishbase.org>

VARNING!/ADVARSEL!/ADVARSEL!/ OSTRZEŻENIE!/WARNING!

VARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskinen.

Handskarnas hållbarhet påverkas av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är fria från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och ventilerat utrymme fritt från fukt, smuts, mögel och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kasseras i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen.

ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risiko for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen.

Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten fukt, smuss, mugg og sollys. Ikke lever inn hansker til gjenvinning i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke bruk produktet dersom det oppstår reaksjoner.

Advarsel! Handsker bør ikke bruges, når der er risiko for at komme i klemme i maskinens bevægelige dele.

Handskernes holdbarhed afhænger af, hvordan de bruges. Kontrollér altid, at handskerne ikke er beskadigede før hver brug. Opbevar handskerne på et rent, tørt og ventileret sted uden fugt, snavs, skimmel og sollys. Efterlad ikke handsker i forurenset tilstand, hvis de skal genbruges. Fjern så meget som muligt af eventuel forurening fra handskerne. Bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovgivning. Det anvendte materiale er ikke kendt som værende allergifremkaldende. Hvis der opstår en reaktion, skal du stoppe med at bruge dem.

OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.

Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie ulegną zawilgoceniu, zabrudzeniu ani działaniu pleśni czy światła słonecznego. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie odkładaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu postaraj się je jak najlepiej wyczyścić. Rękawice należy przekazywać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie zauważono, aby wykorzystane materiały wywoływały alergię. W razie wystąpienia reakcji alergicznej proszę zaprzestać stosowania.

WARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.

The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use.

WARNUNG!/ VAROITUS! ATTENTION!/ WAARSCHUWING!

WARNUNG! Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Teilen der Maschine verfangen.

Die Haltbarkeit der Handschuhe wird durch die Verwendung der Handschuhe beeinflusst.

Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und belüfteten Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel und Sonnenlicht ist. Handschuhe nicht verschmutzt lassen, wenn sie wiederverwendet werden sollen. Entfernen Sie alle Verunreinigungen von den Handschuhen so weit wie möglich. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.

Käsineiden kestävyys vaikuttaa niiden käyttötapaa.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, homeetta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö.

ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s'il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.

La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s'ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n'est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter.

WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.

De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt.

Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschoenen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.

EN 388:2016+A1:2018

Cat II



Testad på handskens handflata/ Testet på handskens
håndflate/ Testet på handskens håndflad/
Przetestowano na dłoń rękawicy/ Tested on gloves palm/
Getestet an der Handfläche des Handschuhs/ Testattu
käsiineen kämmenpuolella/ Testé au niveau de la paume/
Getest op de handpalm van de handschoen

3 1 2 1 X

Nötningsresistens/ Abrasionmotstand/ Slidstyrke/
Odporność na ścieranie/ Abrasion resistance/
Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/ Résistance à
l'abrasion/ Slijtvast
(1-4)

Skärresistens (Coup Test) Kuttmotstand (Coup
Test) Skærefasthed (Coup Test) Odporność na
rozcięcie (Coup Test) Blade cut resistance (Coup Test)
Schneidwiderstand (Coup-Test) Leikkauskestävyys
(Coup-testi) Résistance à la coupure (Coup Test)
Snijbestendig (Coup Test)
(1-5)

Rivresistens/ Rivmotstand/ Rivemotstand/
Odporność na rozerwanie/ Tear resistance/
Reißfestigkeit/ Repäisyvastus/ Résistance à la
déchirure/ Scheurbestendigheid
(1-4)

Punkteringsresistens/ Punkteringsmotstand/
Punkteringsresistens/ Odporność na przebicie/
Puncture resistance/ Durchstichfestigkeit/
Läpäisyvastus/ Résistance au poinçonnage/
Priikbestendig
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)
Kuttmotstand (TDM-100 test)
Skærefasthed (TDM-100 test)
Odporność na rozcięcie (TDM-100 test)
Cut resistance (TDM-100 test)
Schneidwiderstand (TDM-100-Test)
Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)
Résistance à la coupure (test TM-100)
Snijbestendig (TDM-100 test)
(A-F)

- X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
- X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
- X Produktet er ikke blevet vurderet for denne egenskap.
- X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
- X Product not assessed for this property.
- X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
- X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
- X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
- X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.

SE/NO/DA/PL/EN/DE/FI/FR/NL

SE Användbar livslängd

Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum. Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

NO Foreldet

Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes. Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvisse seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

DA Brugbar levetid

Hvis produktet opbevares korrekt, vil dets mekaniske egenskaber ikke ændre sig efter fremstillingsdatoen. Levetiden kan ikke specificeres, men afhænger af brugen og af, at produktet kun bruges til det tilsigtede formål.

PL Starzenie się

W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji. Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

EN Obsolescence

When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

DE Nutzungsdauer

Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht. Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

FI Käyttöikä

Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen. Käyttöikää ei voida määritellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

FR Durée de vie utile

S'il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication.

La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l'usage et de l'utilisation conforme à l'objectif prévu.

NL Nuttige levensduur

Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.

De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.